



联合国粮食及  
农业组织



## 2009年粮农组织《预防、制止和消除非法、 不报告和不管制捕鱼港口国措施协定》缔约方第三次会议

2021年5月31日 - 6月4日

### 与会人员须知

#### 引言

由欧洲联盟（欧盟）和联合国粮食及农业组织（粮农组织）共同主办的《港口国措施协定》缔约方第三次会议将于2021年5月31日至6月4日以线上方式召开。会议将审查和评估《协定》在实现其目标方面的成效。此次审查会议将包括一项高级别活动，由粮农组织总干事和欧盟环境、海洋和渔业委员宣布开幕，并将邀请其他一些发言嘉宾参加。来自《协定》缔约方和非缔约方、国际组织以及民间社会的与会人员也将参加此次线上高级别活动。

#### 注册程序

会议注册分两阶段进行：

✓ 第1阶段 – 粮农组织官方认可：

粮农组织成员（《协定》缔约方和非缔约方成员）可通过粮农组织成员门户网站的密码保护区<http://www.fao.org/members-gateway/home/en/>进行在线注册。在线注册说明可从网站下载。

观察员代表以及符合条件的政府间组织和国际非政府组织指定出席会议的代表可在以下网址下载注册表：<http://www.fao.org/port-state-measures/meetings/meetings-parties/mop3/zh/>，请尽快将填写好的注册表通过以下电子邮件提交给《港口国措施协定》秘书处：[PSMA-registration@fao.org](mailto:PSMA-registration@fao.org)。

✓ 第2阶段 – 欧盟委员会技术注册和进入线上会议平台：

欧盟委员会将在线上平台上主办此次会议，它将通过以下电子邮件地址向第1阶段注册的每位与会者发送一封确认电子邮件：SCIC-CONF-REGISTRATION@ec.europa.eu。关于如何连接的指南和链接的其他通信将通过同一电子邮件地址发送。

## 会议平台

会议将在一个专门定制的线上平台上举行，最好通过 Google Chrome 浏览器在电脑和智能手机上访问。请注意，我们将在 5 月份组织一次连通性测试。从调制解调器或路由器连接到计算机的以太网线连接可提供更稳定的连接，优于无线网络。

请注意，在此会议平台上举行的所有会议都将被录像。如果您不同意这样做，可关闭摄像头。

## 口译

会议将提供以下语种口译：阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文，可从线上平台底部工具栏中选取。

在线上会议期间，音频质量可能会意外下降，无法满足口译需要。译员将口头说明这一点，并在音频质量允许的情况下尽快恢复口译。

## 技术设备核对清单

会议开始前，请测试你的技术设备：

- 互联网连接稳定；
- 较新的电脑或移动设备；
- 麦克风。如果多个与会者使用同一个麦克风，请确保讲话人靠近麦克风。
- 请勿使用电脑内置麦克风。尽量使用以下替代方案之一：
  - 带集成麦克风的 USB 耳机；
  - 带麦克风的有线手机耳机，避免使用蓝牙耳机；
  - 外置 USB 线麦克风是次优方案；
- 网络摄像头；
- 通过以太网网线将计算机连接到路由器，并断开其他设备。不建议通过不稳定的 WIFI 连接。
- 发言时，请打开摄像头。
- 进入线上平台后，在当天会议开始之前，请使用拉丁字母将您的个人资料重命名为您的国家/实体名称，然后是您的名字和姓氏。每次会议都需要完成这一简短程序。
- 请选择一个安静的单独房间，以避免任何影响会议的干扰或不必要的噪音。

## 日程安排

简要议程 <sup>1</sup>		
<b>2021年5月31日， 星期三</b>	09:00—11:00 欧洲中部 夏令时间 <u>高级别活动</u> (视频发言)	11:00-14:00 欧洲中部 夏令时间
<b>2021年6月1日 (星期五)</b>		11:00-14:00 欧洲中部 夏令时间
<b>2021年6月2日 (星期五)</b>		11:00-14:00 欧洲中部 夏令时间
<b>2021年6月3日 (星期五)</b>		11:00-14:00 欧洲中部 夏令时间
<b>2021年6月4日 (星期五)</b>		11:00-14:00 欧洲中部 夏令时间

## 虚拟展览

会议设置了一个线上展览，内容涉及《港口国措施协定》和非法、不报告和不管制捕鱼。要在 Google Chrome 浏览器上观看展览，请访问：

<https://www.psma-mop3.eu/>

## 其他

《港口国措施协定》官方网站：<http://www.fao.org/port-state-measures/zh/>

## 官方工作文件：

文件可访问：<http://www.fao.org/port-state-measures/meetings/meetings-parties/mop3/zh/>。

## 更进一步信息及联系方式：

如欲了解更多有关本此会议及第 1 阶段注册的信息，请发送电子邮件至：  
[PSMA-registration@fao.org](mailto:PSMA-registration@fao.org)

有关访问线上平台的技术问题，请发送电子邮件至：  
[SCIC-CONF-PSMA-2021@ec.europa.eu](mailto:SCIC-CONF-PSMA-2021@ec.europa.eu)

<sup>1</sup> 单击此处查看[议程草案](#)和[注释议程](#)。